

# امام حسن صفانی لاہوریؒ

(بمطابق ۱۱۸۱ء-۱۲۵۲ء)

عبدالرشید عراقی

امام رضی الدین حسن صفانی لاہوری بن محمد بن حسن بن حیدر بن علی صاحب مشارق الانوار بلند پایہ محدث، فقیہ اور امام لغت تھے۔ عربی النسل تھے اور ان کا تعلق قبیلہ قریش کی اس شاخ سے تھا جس میں خلیفہ ثانی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تھے۔ جیسا کہ امام صفانی کا اپنا ایک شعر ہے

فقلبت یا دھر سالمنی مسالمة

فانسی عمری ثم صاغانی

”میں نے زمانہ سے کہا کہ میرے ساتھ صلح کرے، کیونکہ میں حضرت عمرؓ کی

اولاد ہوں اور میرا وطن صغان ہے۔“

صغان ماوراء النہر کا علاقہ ہے۔ ان کے آباء واجداد صغان سے ہجرت کر کے

لاہور آگئے تھے۔ مؤرخین نے اس بارے میں تصریح نہیں کی کہ امام صفانی کے بزرگوں

میں سب سے پہلے کون لاہور آیا۔

## ولادت

امام رضی الدین حسن صفانی ۵۷۷ھ بمطابق ۱۱۸۱ء میں لاہور میں پیدا

ہوئے۔ (۱)

تعلیم

امام صفانی نے تعلیم کا آغاز اپنے والد محمد بن حسن سے کیا، جو اپنے دور کے

تبحر عالم اور لغت و عربیت میں یکتائے زمانہ تھے۔ اس کے بعد عراق و حجاز جا کر

اساطین علم و فن سے استفادہ کیا اور اپنے وقت کے امام حدیث و لغت قرار پائے۔

## جامعیت

امام صفحانی علوم اسلامیہ کے جامع تھے اور تمام علوم میں ان کو مکمل دست گاہ حاصل تھی۔ ارباب سیر اور تذکرہ نگاروں نے ان کے علم و فضل اور صاحب کمال ہونے کا اعتراف کیا ہے۔ علامہ آزاد بلگرامی ان کے بارے میں لکھتے ہیں:

وفنون کثیرہ تحصیل نمود و استعداد عالی بہم رساندہ (۲)

”متعدد فنون کی تحصیل کی اور ان میں عالی استعداد بہم پہنچائی۔“

مولانا عبدالحی لکھنوی لکھتے ہیں:

ذامشارکة تامة فی العلوم (۳)

”علوم میں مکمل دست گاہ رکھتے تھے۔“

لیکن حدیث فقہ اور لغت میں یکتائے زمانہ تھے اور ان علوم میں ان کو بہت زیادہ دسترس حاصل تھی۔ مولانا سید سلیمان ندوی فرماتے ہیں:

”لغت اور حدیث کے امام قرار پائے۔“ (۴)

فقہ میں ان کے صاحب کمال ہونے کا اعتراف ابن عماد نے بھی کیا ہے (۵) اور مولوی رحمان علی بریلوی نے ”فقہیہ کامل بود“ لکھا ہے۔ (۶)

حدیث نبوی ﷺ سے امام صفحانی کو خاص شغف تھا اور ان کی شہرت حدیث میں ان کے صاحب کمال ہونے کی وجہ سے ہوئی۔ تذکرہ نگاروں نے حدیث میں ان کے صاحب کمال ہونے کا اعتراف کیا ہے اور ان کو ”امام حدیث“ کے لقب سے یاد کیا ہے۔ علامہ آزاد بلگرامی لکھتے ہیں:

درفقہ و حدیث و علوم دیگر پایہ عالی داشت (۷)

”فقہ حدیث اور دیگر علوم میں ان کا پایہ بہت بلند تھا۔“

مولانا محمد ابراہیم میرسیا لکھنوی لکھتے ہیں کہ:

”آپ مختلف علوم مثلاً حدیث لغت اور فقہ کے مسلم صاحب مہارت امام تھے۔“ (۸)

امام صفحانی شعر و سخن کا بھی بہت عمدہ ذوق رکھتے تھے اور خود بھی شعر کہتے تھے۔

مولانا ضیاء الدین اصلاحی نے تذکرۃ الحدیثین جلد سوم میں ان کے حالات میں ان کے کئی اشعار نقل کئے ہیں۔

## برصغیر میں حدیث کی نشر و اشاعت اور امام صفائی

برصغیر (پاک و ہند) میں امام صفائی پہلے محدث ہیں جنہوں نے یہاں علم حدیث کی روشنی پھیلانی اور یہاں علم حدیث کی خدمت و اشاعت میں گراں قدر خدمات انجام دیں۔ مولانا سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں کہ:

”شیخ السعلی کے بعد یہاں ڈیڑھ سو برس تک اندھیرا گھپ چھایا رہا ہے۔ بلاآخر ساتویں صدی ہجری کے شروع میں ”مشارق الانوار“ کے مصنف صفائی نے یہاں علم حدیث کی روشنی پھیلانی، مگر یہ روشنی گھر میں کم اور گھر کے باہر زیادہ پھیلی۔“ (۹)

### رحلت و سفر

۳۸ سال کی عمر میں (۶۱۵ھ بمطابق ۱۲۱۸ء) امام صفائی بغداد چلے گئے اور وہاں کے اساطین علم و فن سے استفادہ کرنے کے بعد درس و تدریس اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے۔ قیام بغداد کے دوران آپ حج بیت اللہ سے بھی مشرف ہوئے۔ اس وقت بغداد میں عباسی خلیفہ معتمد کی حکومت تھی۔ ۶۱۷ھ بمطابق ۱۲۲۰ء میں معتمد نے آپ کو سفیر کی حیثیت سے ہندوستان بھیجا۔ اس وقت یہاں سلطان شمس الدین التمش کی حکومت تھی۔ ۶۲۳ھ بمطابق ۱۲۲۶ء میں امام صفائی واپس بغداد چلے گئے لیکن دوسرے سال ۶۲۵ھ بمطابق ۱۲۲۷ء میں خلیفہ معتمد نے انہیں دوبارہ ہندوستان بھیجا۔ اس وقت رضیہ سلطانہ بنت التمش فرماں روا تھے۔ لیکن بہت تھوڑے قیام کے بعد آپ دوبارہ بغداد تشریف لے گئے۔ (۱۰)

### وفات

امام رضی الدین حسن صفائی نے ۱۹ شعبان ۶۵۰ھ بمطابق ۱۲۵۲ء کو بغداد میں ۷۳ برس کی عمر میں انتقال کیا۔ پہلے وہیں دفن کئے گئے۔ بعد میں ان کی وصیت کے مطابق ان کی نعش مکہ معظمہ لائی گئی اور جنت المعلیٰ میں دفن ہوئے۔ (۱۱)

### تصانیف

امام صفائی بلند پایہ محدث، امام لغت اور فقیہ تھے۔ ان کی تصانیف کثرت و کیفیت

دونوں حیثیتوں سے بہت عمدہ اور ان کے صاحب کمال ہونے کی شاہد ہیں۔

علامہ آزاد بلگرامی ان کی تصانیف کے بارے میں لکھتے ہیں:

و تصانیف غرا پر داخت (۱۲)

”شاندار اور عمدہ کتابیں تصنیف کیں۔“

حجی السنۃ مولانا نواب صدیق حسن خاں نے لکھا ہے کہ امام صفائی کی تصانیف کے مطالعہ سے ان کے صاحب کمال ہونے کا پتہ چلتا ہے۔ (۱۳)

مولانا ضیاء الدین اصلاحی نے امام صفائی کی تصانیف کی تعداد ۴۱ بتائی ہے۔ (۱۴) تاہم آپ کی مشہور تصانیف یہ ہیں:

(۱) در السحابہ فی بیان مواضع و فیات الصحابہ (صحابہ کرام کے حالات و تراجم)

(۲) شرح البخاری (حدیث)

(۳) الشمس المنیرہ من الصحاح الماثورہ (فن حدیث)

(۴) کتاب التوارد فی اللغات (لغت)

(۵) العباب الزاخر واللباب الفاخر (لغت)

(۶) مجمع البحرین (لغت)

(۷) مشارق الانوار

### مشارق الانوار

مشارق الانوار امام صفائی کی مشہور تصنیف ہے۔ اس کتاب کی وجہ سے امام صاحب کی شہرت و مقبولیت میں بہت اضافہ ہوا۔ اس کا پورا نام ”مشارق الانوار النبویہ من صحاح الاخبار المصطفویہ“ ہے۔

امام صاحب نے یہ کتاب عباسی خلیفہ مستنصر باللہ کے حکم پر تصنیف فرمائی اور یہی وہ کتاب ہے جو ہندوستان میں سب سے پہلے داخل نصاب کی گئی۔ مولوی سید حسن برنی مرحوم اپنے ایک مضمون میں لکھتے ہیں:

”امام صفائی ایک بلند پایہ مصنف تھے۔ ان کی تصانیف میں مشارق الانوار جس

کا متن اور اردو ترجمہ شائع ہو چکے ہیں، بہت زیادہ مشہور اور متداول ہے۔ یہ

مجموعہ احادیث نہایت مقبول ہوا اور ہندوستان میں تو عرصہ دراز تک حدیث کی

انتہائی تعلیم کا دار و مدار اس کتاب پر رہا۔“ (۱۵)  
ہندوستان کے علاوہ دنیائے اسلام میں بھی اس کتاب کو اہل علم نے قدر و منزلت  
کی نگاہ سے دیکھا۔ مولانا سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں:

”بغداد میں بیٹھ کر خلیفہ مستنصر باللہ کے نام سے مشارق الانوار نام کی حدیث کی  
کتاب تصنیف کی۔ علمائے محدثین نے اس کتاب کی بڑی قدر کی اور بے شمار لوگوں  
نے اس کی شرحیں لکھیں اور خود یہ کتاب مدارس کے نصاب میں داخل ہو گئی۔“ (۱۶)  
مشارق الانوار کا شمار حدیث کی اہم اور معتبر کتابوں میں ہوتا ہے۔ اس میں درج  
تمام احادیث کی صحت پر علمائے کرام کا اتفاق ہے۔ خود امام صفحانی اس کتاب کے  
بارے میں اس کے مقدمہ میں فرماتے ہیں:

”یہ کتاب صحت و وثوق اور اعتناء و استناد میں میرے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان  
حجت ہے اور یہ دنیا میں مدۃ العمر میری رفیق و انیس ہوگی اور ان شاء اللہ عقبیٰ  
میں میرے لئے موجب شفاعت ہوگی۔“  
علامہ عزیز الدین عبداللطیف بن عبدالعزیز جنہوں نے اس کی شرح ”معارض  
الازہار“ کے نام سے لکھی وہ فرماتے ہیں کہ:  
”شیخ صفحانی نے اسے نہایت خوبی سے مرتب کیا ہے اور اس کا بہت عمدہ انتخاب  
کیا ہے۔“ (۱۷)

مولانا سید نواب صدیق حسن خاں لکھتے ہیں:  
و ترتیب اس کتاب بسیار خوب و انیق واقع شدہ (۱۸)  
”اس کتاب کی ترتیب بہت اچھے اور خوبصورت طریقہ پر کی گئی ہے۔“  
مولانا محمد ابراہیم میرسیا لکھتے ہیں:

”علم حدیث میں مشارق الانوار جو تمام دنیا میں مشہور و متداول ہے اس میں صحیح  
بخاری اور صحیح مسلم میں سے احادیث کو انوکھی ترتیب پر منتخب کیا ہے۔“ (۱۹)  
مشارق الانوار میں احادیث کی تعداد ۲۲۳۶ ہے۔ یہ بارہ ابواب پر مشتمل ہے  
اور اکثر ابواب کے ذیل میں فصول و انواع بھی شامل ہیں۔

مشارق الانوار میں ہر حدیث کا حوالہ بھی دیا گیا ہے جس کے لئے ”خ“ م اور  
”ق“ کی علامتیں اور رموز مقرر کئے گئے ہیں۔ ”خ“ سے صحیح بخاری ”م“ سے صحیح مسلم

اور ”ق“۔ سے بخاری و مسلم (متفق علیہ) مراد ہیں۔

### مشارق الانوار کی شروع

مشارق الانوار کے ساتھ علمائے حدیث نے بہت اعتناء کیا ہے۔ اس کی متعدد

شرحیں اور حواشی لکھے گئے۔ مولوی سید ہاشمی فرید آبادی لکھتے ہیں :

”امام صفانی کی تالیف مشارق الانوار حدیث کی نہایت مشہور و معتبر کتاب مانی

جاتی ہے۔ اس کی مقبولیت کا اس ایک واقعہ سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ

دسویں صدی ہجری تک (تقریباً ساڑھے تین سو برس میں) اس کتاب کی ۲۳

۲۵ شرحیں اور حواشی ایسے لکھے جا چکے تھے جو بجائے خود مستقل اور بلند پایہ

کتابیں ہیں۔“ (۲۰)

مولوی ابوبیگی خان نوشہروی مرحوم لکھتے ہیں کہ:

”صحاح ستہ کے بعد سب سے زیادہ شرحیں (مشارق الانوار کی) لکھی گئیں۔“ (۲۱)

مشارق الانوار کے شارحین میں شیخ مجدد الدین فیروز آبادی صاحب قاموس کا

نام بھی آتا ہے۔ آپ نے چار جلدوں میں شرح لکھی۔ اس کے علاوہ مشارق الانوار کی

مشہور شرح ”معارق الازہار“ ہے جو علامہ عزیز الدین عبداللطیف بن عبدالعزیز نے

دو جلدوں میں لکھی۔ یہ شرح دولت عثمانیہ نے ۱۳۲۸ھ بمطابق ۱۹۱۰ء میں شائع کی۔

### اردو تراجم

مشارق الانوار کا برصغیر میں کئی علمائے کرام نے اردو میں ترجمہ کیا۔ ذیل میں چند

ایک اردو تراجم کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

مشارق الانوار کا سب سے معروف اردو ترجمہ اور شرح ”تحفۃ الاخیار“ ہے جو

ہندوستان میں حدیث کی کسی کتاب کا سب سے پہلا ترجمہ ہے۔ مترجم کا نام مولانا خرم

علی بلہوری ہے۔ مولوی ابوبیگی امام خان نوشہروی نے اپنے ایک مضمون میں لکھا ہے کہ:

”کتب حدیث کا سب سے پہلا اردو ترجمہ یہی ”تحفۃ الاخیار“ ہے۔“ (۲۲)

مولانا عبدالعلیم چشتی مرحوم نے بھی اپنے ایک مضمون میں اعتراف کیا ہے کہ:

”مشارق الانوار کا ہندوستان میں سب سے پہلا اردو ترجمہ ”تحفۃ الاخیار“

ہے۔“ (۲۳)

تحفۃ الاخیار سب سے پہلے ۱۲۴۹ھ بمطابق ۱۸۳۳ء میں مطبع محمدی لکھنؤ سے شائع ہوا اور آج تک اس کے سولہ ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

مشارق الانوار کا دوسرا اردو ترجمہ مولانا الہی بخش بڑا کریم بہاری نے کیا، جس کا نام ”تبصرۃ الاخبار فی تخریج الآثار“ رکھا۔ ایک اور اردو ترجمہ مولانا سید عبد الغفور غزنوی امرتسری نے کیا جس کا نام ”مشکوٰۃ الانوار لتسهيل مشارق الانوار“ ہے اور یہ ترجمہ مطبع فاروقی دہلی سے شائع ہوا۔

### حواشی

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| (۱) مقالات سلیمان ج ۲ ص ۴                 | (۲) مآثر الکرام ج ۱ ص ۱۸۱            |
| (۳) الفوائد السیہ ص ۲۹                    | (۴) مقالات سلیمان ج ۲ ص ۴            |
| (۵) شذرات الذهب ج ۵ ص ۲۵۰                 | (۶) تذکرہ علمائے ہند ص ۲۸            |
| (۷) مآثر الکرام ج ۱ ص ۱۸۱                 | (۸) تاریخ اہل حدیث ص ۳۸۲             |
| (۹) مقالات سلیمان ج ۲ ص ۴                 | (۱۰) نزہۃ الخواطر ج ۱ ص ۱۳۷، ۱۳۸     |
| (۱۱) اتحاف النبلاء ص ۲۳۳                  | (۱۲) مآثر الکرام ج ۱ ص ۱۸۱           |
| (۱۳) اتحاف النبلاء ص ۲۳۳                  | (۱۴) تذکرۃ المحدثین ج ۳ ص ۲۶، ۲۷، ۲۸ |
| (۱۵) معارف المسلمین ج ۱ جولائی ۱۹۲۹ء ص ۸۷ | (۱۶) مقالات سلیمان ج ۲ ص ۴           |
| (۱۷) تذکرہ المحدثین ج ۳ ص ۴۳              | (۱۸) اتحاف النبلاء ص ۱۳۷             |
| (۱۹) تاریخ العرب ص ۳۸۲                    | (۲۰) تاریخ ہند جلد دوم ص ۲۶۲         |
| (۲۱) معارف المسلمین ج ۱ دسمبر ۱۹۳۷ء ص ۳۳۹ | (۲۲) ایضاً ص ۳۳۷                     |
| (۲۳) معارف المسلمین ج ۱ جون ۱۹۵۷ء ص ۳۳۳   |                                      |



قرآن حکیم کی مقدس آیات اور احادیث آپ کی دینی معلومات میں اضافے اور تبلیغ کے لئے شائع کی جاتی ہیں۔ ان کا احترام آپ پر فرض ہے لہذا جن صفحات پر یہ آیات درج ہیں ان کو صحیح اسلامی طریقے کے مطابق بے حرمتی سے محفوظ رکھیں